

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
Herausgeber: Société de communication de l'habitat social
Band: 34 (1962)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

habitation

Notre couverture : Maisons en gradins à Zoug ;
F. Stucky et R. Meuli, architectes. Cliché : « Architecture, Formes + Fonctions ».

11

Edition Section romande de l'Union suisse
pour l'amélioration du logement,
avenue Georgette 1, Lausanne

LAUSANNE

Fr. Gilliard, architecte
F. Hermenjat, secrétaire du Cartel
romand d'hygiène sociale et morale
E. Virieux, architecte

GENÈVE

Dr A. Montandon
E. Martin, architecte

NEUCHÂTEL

F. Decker, architecte

**Comité
de patronage** FRIBOURG
R. Aeby, architecte

Rédaction Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-
SIA, 6, place du Château, Lausanne
tél. (021) 21 65 30

**Comité
de rédaction** Président : A. Maret
Membres : MM. G. Borel,
F. Gilliard, A. Hœchel, A. Jaquet,
J.-P. Vouga

**Administration
et publicité** Avenue de Tivoli 2, Lausanne
Chèques postaux II 66 22
Tél. (021) 22 60 43

Tous les membres des sociétés
suivantes reçoivent « Habitation » :
USAL Section romande de l'Union
suisse pour l'amélioration du
logement
FAS Section romande et Section
genevoise de la Fédération
des architectes suisses
SCH Société coopérative d'habi-
tation, Lausanne
SCH Société coopérative d'habi-
tation, Genève
SAL Société pour l'amélioration
du logement, Genève
SYNTEC Syndicat général des em-
ployés techniques, Genève
FOMHAB Coopérative d'habita-
tion, Genève

Abonnements Suisse : Fr. 9.60 par an. Etranger :
Fr. 12.60 Prix du présent numéro :
Fr. 1.10. Chèques postaux II 66 22

Bravo, Genève !

Un crédit HLM de 3 400 000 francs servira à construire deux immeubles, dont un de sept étages à la rue des Minoteries, à Plainpalais, estimé à 2 500 000 francs, et le second à la rue des Voisins, dans ce même quartier populaire, estimé à 1 600 000 francs et qui aura six étages sur rez-de-chaussée. On constate que les bonis, dus à l'actuelle prospérité générale, peuvent être utilisés d'excellente manière dans une ville où le problème du logement – surtout du logement à prix abordable – ne cesse de se poser.

Sommaire

L'effet de l'industrialisation sur l'architecture . . .	13
Maisons en gradins à Zoug	15
Maison en gradins à Zurich-Witikon	18
Le Vaudois et l'industrie	21
Le vin et les architectes	22
Les forêts et les pâturages dans l'aménagement du territoire	23
Le mythe de la piscine	23
Les fermiers d'Israël apprennent des leçons vieilles de deux mille ans	24
Chronique de presse de l'Office cantonal vaudois du logement	25
L'importation de sciages résineux atteint un record	25
Le rôle et l'expérience d'un président de société coopérative d'habitation	26
Savoir occuper l'enfant	30
Bibliographies	33
Renseignements commerciaux.	33